VOL. LIII — SAINT-BONIFACE, MANITOBA, 20 FEVRIER 1924 — No. 13

ABONNEMENTS

Canada, par année $1.00
Etats-Unis, par année 1.50
Europe, par année 2.50

Tarif des Annonces

Par pouce .... 50 sous

ANNONCE LEGALES

1ère insertion, parligne ...... 12 sous
Chaque insertion subséquente 8 sous

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 sous chacune. Petites annonces, 50 sous.

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

[LE] MANITOBA
[ES]T PUBLIE ET IMPRIMÉ
[TOU]S LES MERCREDIS

[Le]s communications concernant [le journ]al ou l'imprimerie devront être [adressée]s :

Le Manitoba
Publié par A. GAUVIN
42, Avenue Provencher
SAINT-BONIFACE - MANITOBA
Téléphone : 1235

M. RAMSAY MACDONALD ET SON CABINET

Connaissant les traditions anglaises qui sont loin d'être démocratiques, nous nous sommes abstenu jusqu'à aujourd'hui de faire chorus avec nos confrères de la presse qui, après avoir fondé quelque espoir sur le Cabinet MacDonald, avaient poussé leur confiance jusqu'à bruler un peu d'encens au Premier britannique à la suite de son échange de correspondance avec le président Poincaré.

Maintenant que la situation est plus nette, que les faits sont devenus plus précis et qu'aux coups d'encensoirs ont succédé déjà quelques coups d'épingle, nous nous permettrons, au risque de passer pour sceptique, de donner notre modeste appréciation.

Bien que le "Times" nous dise que dans les milieux officiels on croit que la nouvelle atmosphère internationale qui a été créée par M. MacDonald permettra de trouver la solution pratique des problèmes, grâce à des ententes mutuelles et à l'esprit de conciliation, nous ferons remarquer que ces problèmes ne sont pas résolus par le simple fait de les signaler. Du reste, nous ne voyons dans la déclaration ministérielle de M. MacDonald, rien qui n'aurait pu être mis dans un discours programme de M. Stanley Baldwin ou de M. Asquith.

Donc le cabinet anglais est constitué et la grève des chemins de fer bat son plein. Les deux marchent ensemble, et c'est le cas de répéter le mot de Taine: "On nous dit qu'on nous soulagra, soulageons nous." L'arrivée au pouvoir du parti travailliste qui correspond en Angleterre aux groupements socialistes de la France, autorise toutes les convoitises et aux douze cent mille chômeurs forcés de la Grande Bretagne sont venus s'ajouter deux cent mille chauffeurs et cheminots, ceux ci volontaires et qui comptent sur leur camarade MacDonald qui, dit-on, est un contemplateur de Cromwell dont les portraits ornent le cabinet de travail. Singulier modèle pour un socialiste!

Que cet ancien instituteur soit devenu tout à coup un génie et se soit réveillé un matin avec toutes les sciences infuses, c'est un phénomène si rare qu'il aurait été bon d'étudier les résultats avant de l'admirer.

Le leader travailliste anglais n'a pas eu, lui, cette hésitation sur l'étendue de ses capacités. Dès les élections qui ont partagé la Chambre des Communes entre trois partis, égaux en nombre, mais réfractaires à toute entente, M. MacDonald s'est présenté comme l'arbitre de la situation. Il ne doute aujourd'hui ni de lui ni de ses collègues qu'il a ramassés un peu partout et qui, pour lui, ne sont là que comme garniture. Premier ministre, secrétaire au Foreign Office, MacDonald exercera une sorte de dictature, comme Mussolini en Italie, Primo de Rivera en Espagne, peut-être même comme Trotsky en Russie, car c'est un admirateur du dictateur moscovite. Seulement, tandis que les deux premiers gouvernent dans l'ordre contre le socialisme révolutionnaire, M. MacDonald — c'est le "Daily Express" qui le dit — est le chef d'un groupe dont les membres "sont connus comme étant les ennemis déclarés de l'ordre établi de la société, dans lequel a foi le reste de la nation".

Sa politique intérieure nous intéresse moins que son attitude dans les questions extérieures, et à cet égard la composition de son ministère peut nous fixer. Les trois représentants qu'il a pris à la Chambre des Lords sont connus pour leurs tendances germanophiles. L'un surtout, le vicomte Haldane, s'est ouvertement déclaré pendant la guerre un ami de l'Allemagne et de Guillaume II. Un autre, M. Philipp Snowden, ancien instituteur, se déclara en 1915 opposé au service militaire obligatoire et à l'augmentation des contingents anglais sur le continent.

Il faut également signaler la présence dans le Cabinet de M. Tom Shaw, dont on se rappelle les dernières manifestations anti-françaises à Strasbourg et à Berlin.

Ces choix sont une indication de l'esprit qui animera la politique extérieure du ministère MacDonald. Nous disons une indication, mais il faut compter avec les événements et surtout avec les changements d'opinion du socialiste ambitieux et du socialiste arrivé. La Chambre des Communes est tout près de la Chambre des Lords et dans aucun pays les douaires et les titres de noblesse ne sont plus accessibles qu'en Angleterre aux hommes de bonne volonté.

J. L.

LA PROTECTION INTERNATIONALE DES MINORITES

Les traités de 1919, 1920, et 1923 contiennent des clauses relatives aux minorités ethniques et confessionnelles demeurant placées sous la domination d'un gouvernement dont elles redoutent l'oppression et l'hostilité. A ces groupes de population, qui peuvent subir de lourdes tyrannies, la communauté internationale garantit leurs libertés religieuses et scolaires, avec leurs franchises en matière de langue et de coutumes nationales. Un contrôle régulier, un système de recours juridique est institué pour obvier à l'infraction possible des promesses formulées dans les traités.

Pareille institution n'est pas aussi complètement nouvelle et inédite que bien des personnes se le sont imaginé. En 1815, par exemple, six communes françaises et quatorze communes savoyardes sur les deux rives du lac Leman et du Rhône, furent incorporés au canton de Genève, qui entrait lui-même dans la Confédération helvétique. Le roi de France et le roi de Sardaigne, redoutant à bon droit, pour cette population catholique, l'intolérance traditionnelle de la Rome protestante, exigèrent des autorités génevoises et helvétiques un engagement formel de respect intégral pour le statut de la liberté religieuse, le régime de propriété ecclésiastique et la condition légale du clergé, en l'état où se trouvaient les choses au moment même de l'annexion.

Le Congrès de Vienne, dont l'oeuvre fut complétée sur ce point par le traité de Turin du 16 mars 1816, plaça les frnchises du catholicisme génevois sous la sauvegarde du droit public européen. Quoique Genève fut alors l'enfant gâté de l'Europe, la France, la Sardaigne et toutes les puissances signataires des protocoles de 1815 et 1816 avaient, au nom même des traités, le droit certain d'intervenir dans ses affaires si la liberté religieuse de la minorité catholique venait à subir quelque violation grave. Durant la première génératoin qui suivit le règlement international de 1815 et 1816, cette éventualité d'intervention diplomatique et européenne préserva efficacement les catholiques génevois des mesures d'intolérance législative que tout, sans cela, aurait fait redouter. Peu à peu, la cité de Léman, nonobstant les orages futurs du radicalisme, allait prendre une toute nouvelle physionomie politique. Bref, la protection internationale de la minorité religieuse fut, en somme, une réussite du Droit des Gens. L'historien éminent de la Ville-Eglise, M. Georges Goyau, a eu raison de citer la parole malicieuse d'un homme politique de 1815 qui tirait la morale de cette affaire: "Les Génevois ont désenclavé leur territoire, mais ils ont enclavé leur religion."

C'est une garantie exactement du même ordre que les traités de Versailles, Saint-Germain, Neuilly, Trianon et Lausanne prétendent assurer aux diverses minorités nationales et religieuses existant aujourd'hui sur les territoires de Pologne, Tchéco-Slovaquie, Yugo-Slavie, Roumanie, Autriche, Hongrie, Bulgarie, Turquie. A vrai dire, la minorité sur laquelle étaient concentrées, de fait, les préoccupations et les sympathies des initiateurs de la négotiation, était la minorité israélite de Pologne et des Etats voisins. Sans la sollicitude particulière des auteurs du traité de Versailles pour la cause du Judaisme, les garanties accordées aux minorités ethniques et confessionnelles auraient moins opulentes. Grâce aux Juifs, les stipulations tutélaires, inscrites dans le texte des traités, sont d'une prévoyance merveilleuse et consacrent même en faveur des minorités, le principe de la répartition proportionnelle scolaire.

Pour étudier les origines, les caractères, les modalités de la protection internationale des minorités, nous possédons maintenant, après le volume de M. Fouques Dupare, la **Protection des Minorités de Race, de Langue, de religion,** l'excellent ouvrage que le R. P. Joseph Lucien-Lebrun vient de publier, aux éditions Spes, sur le Problème des Minorités devant le Droit international. L'auteur continue dignement la tradition de son grand-père, l'illustre orateur de l'Assemblée nationale de 1871 dont le nom demeure associé à la fondation de l'Université catholique de Lyon, des Congrès de jurisconsultes catholiques et de la Revue Catholique des Institutions et du Droit. Les fils du premier Lebrun ont poursuivi avec talent et conscience l'oeuvre de haut enseignement du droit chrétien qu'avait inauguré leur père. Aujourd'hui deux des petits-fils de Lucien-Lebrun apportent à leur tour une contribution excellente aux études juridiques en conformité avec les mêmes principes et les mêmes dévouements. Dans la thèse du R. P. Jean Lucien-Lebrun sur le "Problème des Minorités, apparaissent à la fois cette probité de méthode et cette rectitude de doctrine qui constituent, chez les descendants du célèbre maître un trésor héréditaire.

Les meilleurs pages du livre sont celles où l'auteur atteignant le coeur même de son sujet, démontre qu'une minorité, une catégorie de population politiquement incorporée malgré elle dans une communauté nationale qui qui n'est pas la sienne, constitue vraiment un sujet de droit, une entité normale et sociale que le Droit des Gens peut et doit connaitre. Le bien commun de tous les Etats et de tous les peuples requiert que la communauté internationale procure des garanties de justice, de respect de leurs libertés, selon leur physionomie respective qui, autrement, subiraient la violation de leurs droits les plus chers sous la tyrannie de l'élément national auquel appartient la prépondérance politique. C'est un postulat d'équité pour chacun, de paix sociale et internationale pour l'ensemble.

Le R.P. Jean Lucien-Lebrun n'a peut-être pas tssez marque, toutefois, que ce problème du droit des minorités prend, dans la cité moderne, un caractère de gravité qu'il n'avait nullement dans la cité d'ancien régime. En effet, dans la cité moderne, l'Ecole d'état, le service militaire universel et obligatoire, les prérogatives de la langue officielle, l'uniformité législative et judiciaire aboutissant à des conséquences cruelles, parfois intolérables, pour les minorités nationales.

Dans la cité d'ancien régime, au contraire, l'enseignement n'était pas un service d'Etat, l'obligation universelle du service militaire n'existait pas, la diversité de langue, de régime fiscal et douanier, d'organisation judiciaire, n'était pas considérée comme incompatible avec l'unité réelle de gouvernement politique. C'est pourquoi les traités internationaux de l'ancienne Europe ont si souvent fait passer les provinces d'une souveraineté ou d'une domination à une autre sans faire naître les mêmes litiges douloureux que de pareils changements déterminent, pour les minorités ethniques et confessionnelles, dans l'Europe d'aujourd'hui. Un cas exceptionnel, comme celui des communes françaises et savoyardes incorporées en 1815 au canton de Genève, est devenue la condition actuelle de groupes sociaux en nombre important incorporés aux différents Etats, essentiellement composites, de l'Europe centrale et orientale. L'historien a, d'ailleurs, l'obligation de reconnaître que les gouvernements l'action de la communauté internationale pour la protection du droit des minorités. On considère généralement cette institution comme excellente chez le voisin, mais rien que chez lui.

Une application du régime international des minorités, que les catholiques devront éventuellement exiger de la part de leurs gouvernements respectifs, concerne ce qui reste et restera des minorités chrétiennes en Asie Mineure, sous la domination de la Nouvelle Turquie. Les articles 37, 38, 39, 40 ,41 du traité de Lausanne organisent la protection des minorités non musulmanes, avec leurs libertés religieuses et scolaires. L'article 43 place ce régime sous la garantie du Conseil de la Société des Nations. Le Conseil pourra donc intervenir auprès du gouvernement d'Angora pour réclamer le redressement des injustices et vexations dont les minorités chrétiennes auraient été reconnues victimes. Il est à prévoir que le gouvernement turc se gardera bien d'obtempérer à de pareilles observations: mais, pour tâcher de le contraindre, le Conseil dispose de sanctions économiques qui pourront n'être pas toujours inefficaces. Si détachés de notre civilisation orientale, les Turcs d'Angora auront besoin de routes, de ponts, de chemins de fer, de canaux et autres entreprises pour lesquelles leur seront indispensables les capitaux et les concours européens. Or, ces capitaux, ces concours disparaîtraient pour eux dans le cas ou le Conseil de la Société des Nations (France, Angleterre, Italie, Japon, Espagne, Belgique, Suède, Tchéco-Slovaquie, Brésil, Uruguay) ordonnerait de rompre avec la Turquie toute relation commerciale, industrielle et financière. Pareille procédure mérite donc d'être envisagée.

L'Union Catholique d'Etudes Internationales, durant sa quatrième session plénière, tenue à Milan au mois d'octobre 1923, a opportunément recommandé aux catholiques de tous pays de promouvoir, auprès de leurs gouvernements respectifs, ce recours éventuel à la Société des Nations pour la sauvegarde des chrétientés d'Anatolie. Les établissements "européens" devront être protégés par les conventions que signera demain avec la Turquie chaque puissance "européenne." Mais les minorités autochtones" n'auront, hélas! plus d'autre tutelle possible que la garantie "internationale".

(La Croix) Yves De La BIERE, S.J.

LE PRINCE DES HORLOGERS

C'est Bréguet dont on a célébré le centenaire à Paris il y a quelque temps par l'inauguration d'une exposition de son oeuvre au Musée Galliera, deux jours après, à la Sorbonne, par une manifestation qui a groupé les sommités scientifiques françaises, de nombreuses délégations étrangères et les membres du congrès national chronométrique.

Que Bréguet soit né en Suisse, peu importe; ce qui nous intéresse, c'est qu'il s'est formé en France où il vint à l'âge de quinze ans pour approfondir son métier, d'abord chez un patron versaillais, puis, très certainement, chez les grands maitres parisiens de l'époque. Ne le trouvons-nous pas, d'ailleurs, établi, dès 1775, au quai des Morfondus où sa maison devait prendre tout de suite un prodigieux essor?

Il faut que Bréguet ait eu un génie tout particulier pour que, sans culture — il savait à peine écrire — sans apparat, il se soit imposé, dès l'âge de vingt-sept ans, par les nouveautés qu'il créait. Fut-il introduit à la Cour, où il devait trouver une clientèle difficile et généreuse, par l'abbé Marie, le réputé professeur de mathématiques d'alors? C'st vraisemblable; ce fut sa chance; mais il faut reconnaitre qu'il l'aida puissamment par la sureté de sa technique et l'audace de ses inventions.

Quels sont les titres de Bréguet à notre reconnais-

(A suivre en page 4)

LIGUE CIVIQUE

Lettre au Conseil de Ville

M. le Maire de la Cite de Saint-Boniface

Cher Monsieur,

Me référant à l'offre bienveillante que vous nous avez faite lors d'une visite à l'une de nos assemblées de la Ligue, d'être toujours prêt à nous donner tout renseignements concernant l'administration de la ville, en tout autant que cela ne nuira en rien au service, je vous adresse les présentes questions espérant que vous pourrez satisfaire à ma légitime curiosité.

1o) Quelles économies ont été réalisées dans l'administration municipale depuis votre entrée en fonction?

2o) Pourquoi le rapport financier de 1922, n'a pas été imprimé en français?

3o) Est-ce que le bureau et le département de l'ingénieur n'ont pas un personel beaucoup trop nombreux, considérant le peu de travaux qui sont faits et se font?

4o) Quel bénéfice la ville a-t-elle retiré de sa nouvelle pompe à gazoline (pumper). Les taux d'assurance ont-ils été diminués en conséquence qu'est devenue l'ancienne pompe à vapeur?

Espérant être favorisé d'une bienveillante réponse veuillez me croire, M. le Maire,

Votre bien dévoué
J. P. GERBAUT,
Secrétaire

UN PORTRAIT DE LENINE

Récemment, Mme Titiana Alexinsky, qui a connu les milieux révolutionnaires russes en Suisse, a raconté dans la "Grande Revue" cette anecdote sur Lénine.

"N'ayant pas vu de près Lénine, qui, jusqu'à la révolution de 1905, vécut à l'étranger, nous nous étions fait de lui l'idée d'un révolutionnaire sans peur et sans reproche.... Aussi comme je fus désenchantée en le voyant, en 1906, dans un meeting aux environs de Pétersbourg. Ce n'est pas seulement sa figure qui m'impressionna désagréablement il est chauve, a une barbe rougeâtre, des pommettes mongoles et un regard sans bonté c'est sa conduite pendant la manifestation qui suivit le meeting. Quand on vit la cavalerie charger la foule et qu'on cria "Les cosaques!" Lénine fut le premier à s'enfuir. Il sauta par-dessus une barriere; son chapeau melon tomba, mettant à découvert la nudité de son crâne, qui suait et brillait sous le soleil. Il tomba lui même, se releva et continua de courir.... J'éprouvai un sentiment singulier. Je savais qu'il n'y avait rien d'autre chose a faire qu'à se sauver. Et tout de même... je pense à Bakounine et je préfere oublier ma premiere rencontre avec Lénine."

Dans la vie privée le terroriste Lenine etait dit-on un homme assez gai dans intimité mais qui ne supportant pas la plaisanterie. Etait-il jaloux? communiste que représentent quelques journaux? n'était, suivant des journaux russes tout le contraire, et la femme qui exerça le plus d'ascendant sur lui depuis qu'il renversa le tsarisme, n'était pas la sienne, mais une personne beaucoup plus parfumée.

A MON AVIS

Nous avions déjà l'"escroquerie au trésor espagnol", allons-nous connaitre et tolérer l'"escroquerie au trésor allemand"?

Certains "banquiers" trop ingénieux cherchent en ce moment à attirer et à allécher de trop naïfs clients avec l'offre de "pochettes miraculeuses composées comme ci [illegible]

Moyennant 50 francs la pochette No. 1 vous garantit [illegible] millions de marks allemands [illegible]

(A suivre en page 2)

A MON AVIS

(Suite de la page 1)

[illegible]

"LA CONSTIPATION EST CORRIGÉE"

Les "Fruit-a-tives sont un Merveilleux Médicament.

Tiré du jus des Fruits et de Toniques.

Des milliers de boîtes de ce merveilleux médicament sont vendues à Montréal, parce que dans cette ville il y a un nombre considérable de personnes qui ont été soulagées *de la constipation, de la dyspepsie et des maux de tête constants en en faisant usage.*

Monsieur Alfred Dubuisseau, 482 rue Sainte-Catherine, à Maisonneuve, est un de ceux-là. Il déclare: "Rien ne me procura aucun soulagement jusqu'au moment où je pris des "Fruit-a-tives". Maintenant je suis débarrassé de la constipation, de la dyspepsie et ma santé est excellente.

Tous les marchands vendent les "Fruit-a-tives" 50c la boîte, 6 pour $2.50, boîte d'essai 25c, ou bien elles sont expédiées sans frais par la poste par Fruit-a-tives Limitée, Ottawa, Ont. et Ogdensburg, N.Y.

[illegible]

IL Y A LA MANIERE

[illegible]

UN AMERICAIN TUE 3 LOUPS DANS LE NORD

[illegible]

VICKS SOULAGE SON CATARRHE

"Elle ne peut trop en faire l'éloge" dit Mme Cayer

Faites dissoudre un peu de Vicks VapoRub dans une cuiller. Aspirez-en les vapeurs. Puis mettez-en dans les narines et respirez fortement. Vous serez ravis de constater combien cela soulagera votre tête.

Les personnes qui souffrent du catarrhe s'imaginent qu'elles doivent continuer à souffrir éternellement parce qu'elles vivent dans un climat où le catarrhe est fréquent. C'est certainement un mal difficile à guérir, mais l'onguent Vicks apporte le soulagement désiré et dans bien des cas où on en fait un usage persistent, il a apporté un soulagement permanent.

L'onguent Vicks est un traitement efficace et prompt pour ... les vapeurs pouvant être absorbées à la fois comme onguent et aspirées comme vapeur.

Mme J.-B. Cayer de Ste-Anne, Man. dit:

"Je souffre du catarrhe et Vicks VapoRub m'a fait beaucoup de bien. J'ai tout essayé sans succès jusqu'à ce que j'aie employé votre onguent. Je ne puis trop le louanger, et je ne pourrais plus m'en passer. Je le recommande à tous ceux qui souffrent du catarrhe ou du rhume".

En vente chez tous les pharmaciens à 50 sous le bocal.

Écrivez à la Vicks Chemical Co., 344 rue Saint-Paul Ouest, Montréal P.Q. pour un échantillon gratis.

Quoique Vicks est nouveau au Canada, la vente en est remarquable aux Etats-Unis. Au-dessus de 17 millions de bocaux vendus annuellement.

Habituez-vous à les cirer chaque matin avec du 2 DANS 1 Cirage à Chaussure

Le Savon ... Désinfectant — est recommandé par les médecins comme une sauvegarde contre les maladies contagieuses.

Femmes qui souffrez, ayez confiance et prenez les

PILULES ROUGES



Mme Jos. Delongchamp 410 Maisonneuve, Montréal

J'étais malade depuis longtemps; je dormais peu; je souffrais terriblement de maux de reins et j'étais bien nerveuse. Sur les conseils d'une voisine, j'ai employé les Pilules Rouges et bientôt je me suis trouvée plus forte; mes douleurs ont ensuite peu à peu disparu; je pus mieux dormir; enfin, j'eus bonne santé. Bien d'autres remèdes que j'avais employés ne m'avaient rien fait. Mme Jos. Delongchamp, 410, Maisonneuve, Montréal.



Mme Ernest Desautels 1188, Delaroche, Montréal

Avant de prendre les Pilules Rouges, je souffrais de douleurs internes, de maux de tête et d'estomac. Plusieurs médecins m'avaient traitée, mais sans succès. Je suis allée ensuite consulter les médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et, grâce à leur traitement et aux Pilules Rouges, la santé m'est revenue avec les forces. Mme Ernest Desautels, 1188, rue Delaroche, Montréal.



Mme Lucien Plante 16, Spring, Manville, R.-I.

Les médecins que j'avais consultés n'ayant pu me soulager, j'étais arrivée à une faiblesse extrême. Je souffrais terriblement de douleurs internes; j'avais des maladies avant terme et je ne savais plus comment améliorer mon cas. J'ai cru qu'en prenant les Pilules Rouges je pourrais toujours augmenter mes forces et c'est ce que j'ai obtenu en peu de temps, puis, à ma grande joie, ma santé s'est parfaitement rétablie. Mme Lucien Plante, 16 Spring, Manville, R.-I.



Mme Harry Dupuis, 304 N. Main, Pawtucket, R.-I.

J'ai pris les Pilules Rouges qu'une amie m'avait recommandées et j'en ai obtenu le rétablissement de ma santé. J'étais d'une faiblesse à ne pouvoir monter un escalier sans me reposer. Après le plus léger travail je me sentais affaissée. J'étais pâle et chétive. Quelques semaines de traitement avec les Pilules Rouges avaient déjà relevé mes forces. Je me réjouis aujourd'hui d'avoir employé ce remède. Mme Harry Dupuis, 304, North Main, Pawtucket, R.-I.

Les mères de famille font prendre à leurs fillettes les Pilules Rouges pour leur assurer une bonne formation.

Les femmes qui souffrent de maladies internes, d'anémie, etc., trouvent leur soulagement dans l'emploi des Pilules Rouges.

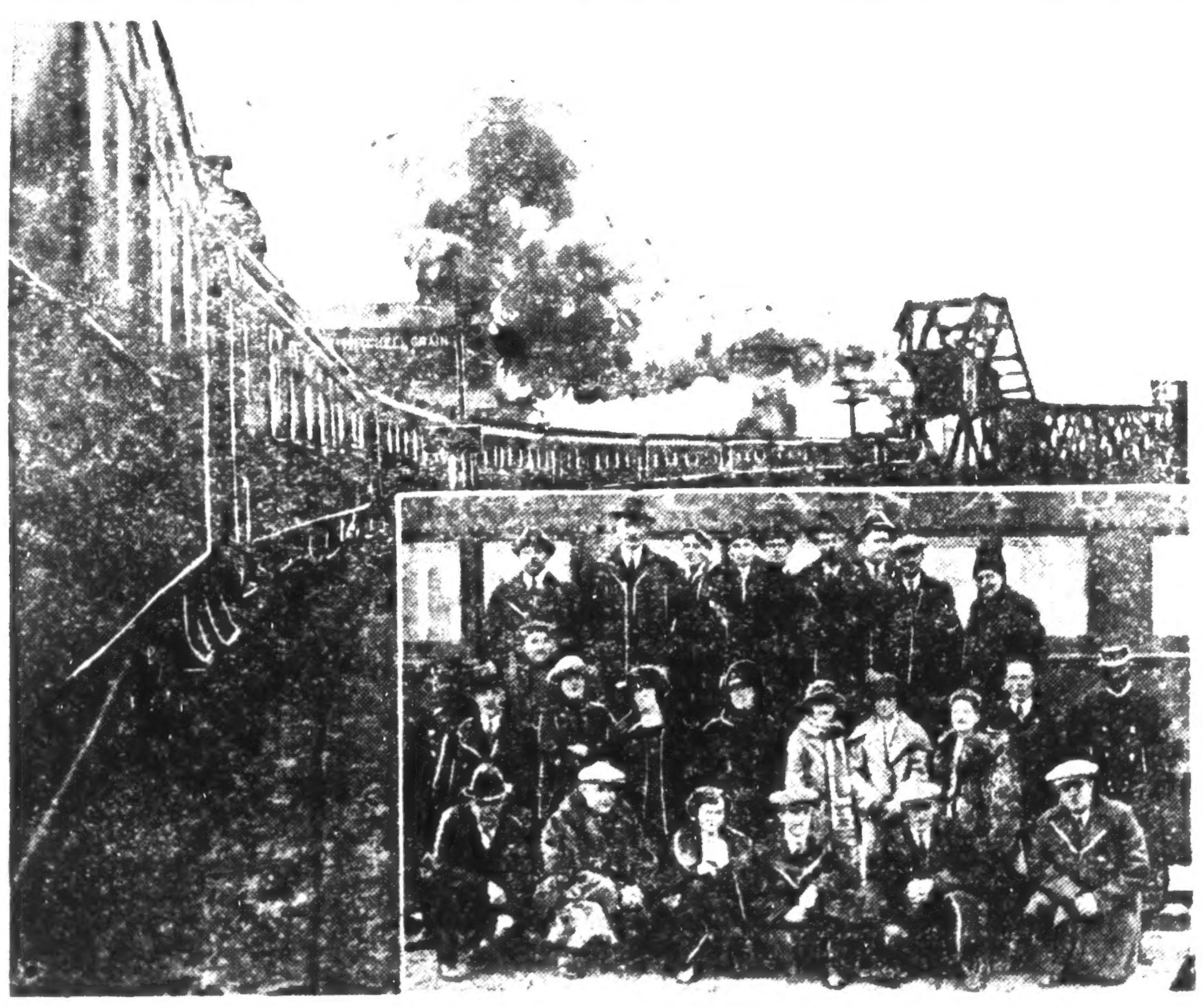
Celles qui craignent les accidents du retour de l'âge doivent recourir aux Pilules Rouges pour aider le sang à se bien placer et pour éviter les maladies les plus dangereuses.

CONSULTATIONS GRATUITES. Les médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine donnent des consultations gratuites à toutes les femmes qui viennent les voir ou qui leur écrivent.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Prix, 50 sous la boîte. Si quelqu'un ne pouvait les trouver dans sa localité, nous les lui enverrons sur réception du prix.

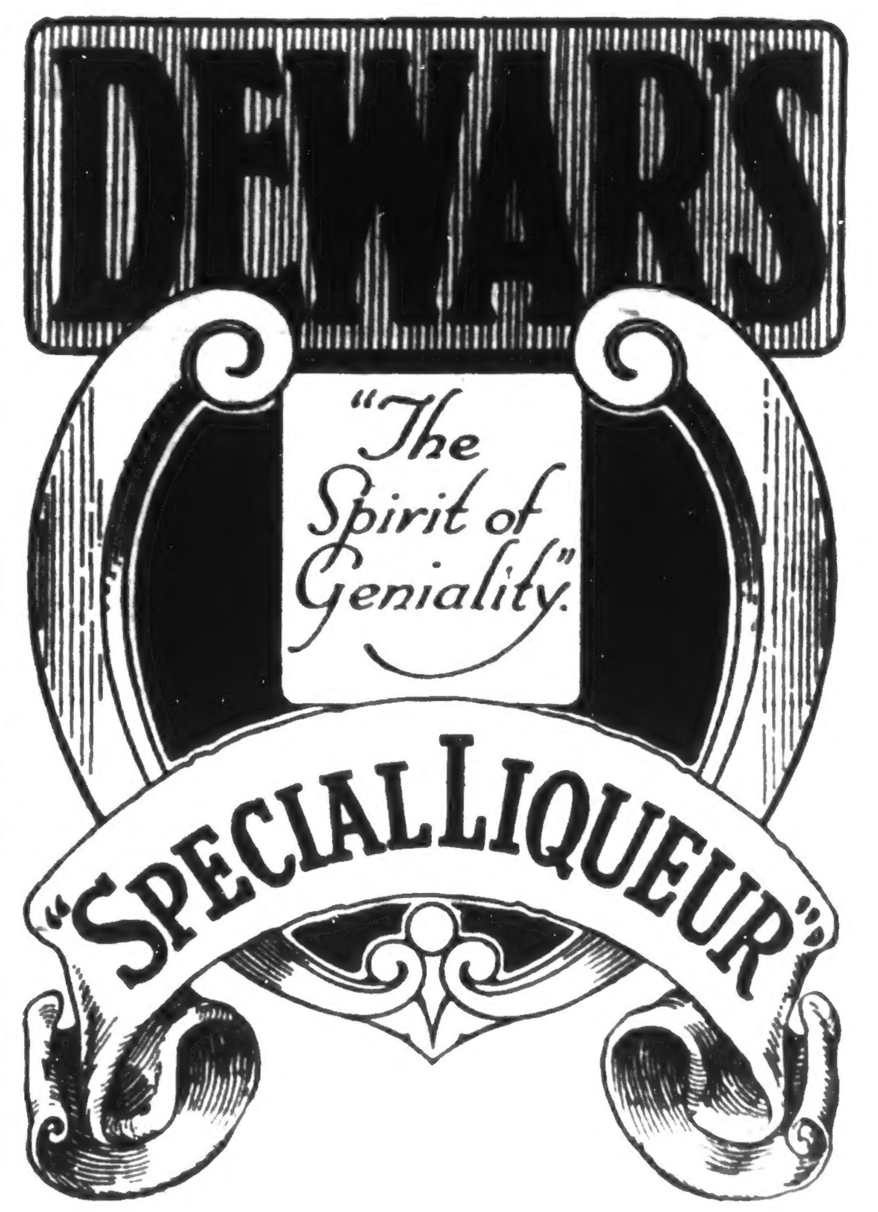
COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, LIMITEE, 274, St-Denis, Montréal.

CHRISTMAS AMID OLD HOMELAND SCENES



THE second Canadian National Railways train leaving Winnipeg for Halifax to connect with steamships sailing for United Kingdom ports. Several hundred Western Canadians took advantage of the special rates and special trains arranged by the Canadian National, which allowed them to leave Winnipeg as late as December 11 and yet reach Britain in time for Christmas. Inset is a group of Edmonton people aboard the second tourist special.







MENAGERES

Pratiquez l'economie. Conservez les aliments. Vous aurez plus de pain et du meilleur pain si vous vous servez de

PURITY FLOUR

(Telle que requise par le Governement) License Nos. 15, 16, 17, 18.

Employez-la dans toutes vos pâtisseries

J. A. Desjardins
Entrepreneur de Pompes Funèbres
14, rue Victoria — St-Boniface
Tél. N1467
Autos pour funérailles, mariages et baptêmes. Service jour et nuit. Auto-ambulance et auto-corbillard sur demande. Maison exclusivement Canadienne-française.

J. O. BRUNET
Importateur de MONUMENTS FUNERAIRES
en marbre et granit, statues, etc.
Bureau et Atelier
346 Taché, St-Boniface
En face de L'Hôpital St-Boniface
Tél. M. 5325-Rés. Tél. M. 7106

J. M RUSSELL
CONTRACTEUR ELECTRICIEN
Estimés fournis sur Demande
242 Avenue Taché
NORWOOD — MANITOBA
TELEPHONE N 1347

N'essayez pas ... en faisant des expériences sur vous-même. Prenez de
L'Allen's Lung Balsam
et le soulagement se produira sûrement. Il guérit les plus récalcitrants de toux, froids, mal de gorge ou inflammation des bronches.
En vente chez tous les pharmaciens.
DAVIS & LAWRENCE ... Montreal



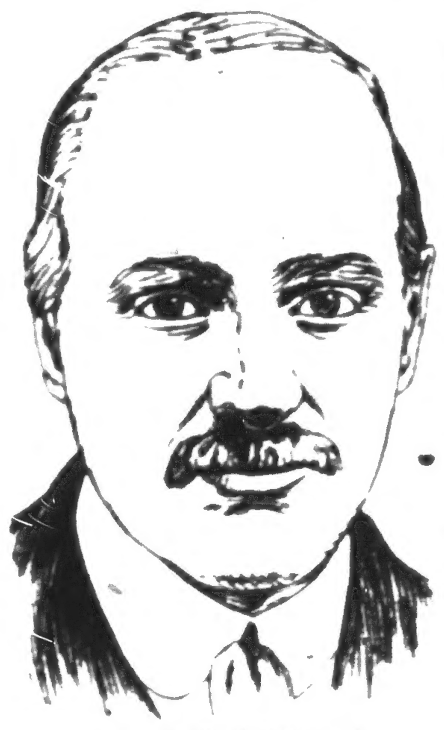
LE CANADA MUSICAL

Les chanteurs qui se destinent à la carrière lyrique feront bien de lire l'interview récente de Feodor Chaliapine, la basse russe, publiée dans le Canada Musical du [illegible] février. Les déficits combinés des orchestres symphoniques des Etats-Unis, qui forment un total de $1,250,000 par année, seront l'objet de démarches spéciales entreprises par les intéressés, en vue de combinaisons possibles pour réduire ces dépenses énormes. Le gérant de la troupe d'opéra que dirigeait Max Babinoff au Canada en 1913-1914, a été asphyxié dans un incendie à New-York. Le Canada Musical annonce les principaux rengagements d'artistes pour la prochaine saison de la Chicago Civic Opera Company. Les compagnies de radio s'opposeront fortement aux exigences des éditeurs de musique qui veulent leur imposer des droits d'auteurs pour les transmissions au loin. Le fils de Richard Wagner vient de faire sa première apparition à New-York comme chef d'orchestre. Le Canada Musical donne aussi toutes les principales nouvelles [illegible]. Il est en vente [illegible] de 15 sous. Abonnement: $2.50 [illegible] Casier Postal 1500 Montréal.

M. David Hémond se porte bien parce qu'il a pris, dit-il, les

PILULES MORO

pour les Hommes



M. DAVID HEMOND.
69, Chesnut, Lewiston, Me.

J'ai eu, durant des années, des maux de reins et, malgré les remèdes, je souffrais toujours et mes forces diminuaient. A la fin je n'avais plus confiance à aucun des remèdes employés et je les abandonnai tous. Un jour cependant la guérison d'un homme qui avait souffert comme je souffrais moi-même, ranima mon courage. Tout de suite je me suis procuré des Pilules Moro proclamées le plus merveilleux remède par cet homme et je me félicite aujourd'hui de cette décision, car j'ai recouvré la santé. M. David Hémond, 69, Chesnut, Lewiston, Me.

Dans bien des cas, comme dans celui de M. David Hémond, beaucoup de remèdes avaient été employés, mais pas toujours avec succès. Dans la plupart des cas, cependant, on a constaté que les Pilules Moro avaient apporté un soulagement immédiat. Ce sont des faits qui se constatent tous les jours.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

COMPAGNIE MEDICALE MORO, 274, St-Denis, Montréal.

B Retenez votre Billet de
BONNE HEURE
pour
L'Exposition de l'Empire Britannique
[illegible]
PACIFIQUE CANADIEN
[illegible]
Service de Train Absolument Direct
Demandez à votre agent aujourd'hui
PACIFIQUE CANADIEN

FUMEZ LE HEROS
TABAC CANADIEN FERMENTÉ
TRÈS DOUX TRÈS BON
PAS DE MAUVAISE ODEUR

La Perfection en fait de Cigares

OVIDO

HABANA

Filasse—Tabac de choix de la Havane. Chaque feuille récoltée sur le sol cubain.

Enveloppe—Tabac Sumatra de choix qui conserve au cigare toute sa richesse d'arome.

SPORTSMAN—CLUB SELECTIONS—DEMOCRAT
15c. 2 pour 25c. 10c.

PRIX UNIFORME DANS TOUT LE CANADA

LES PRODUITS

CRESOBENE

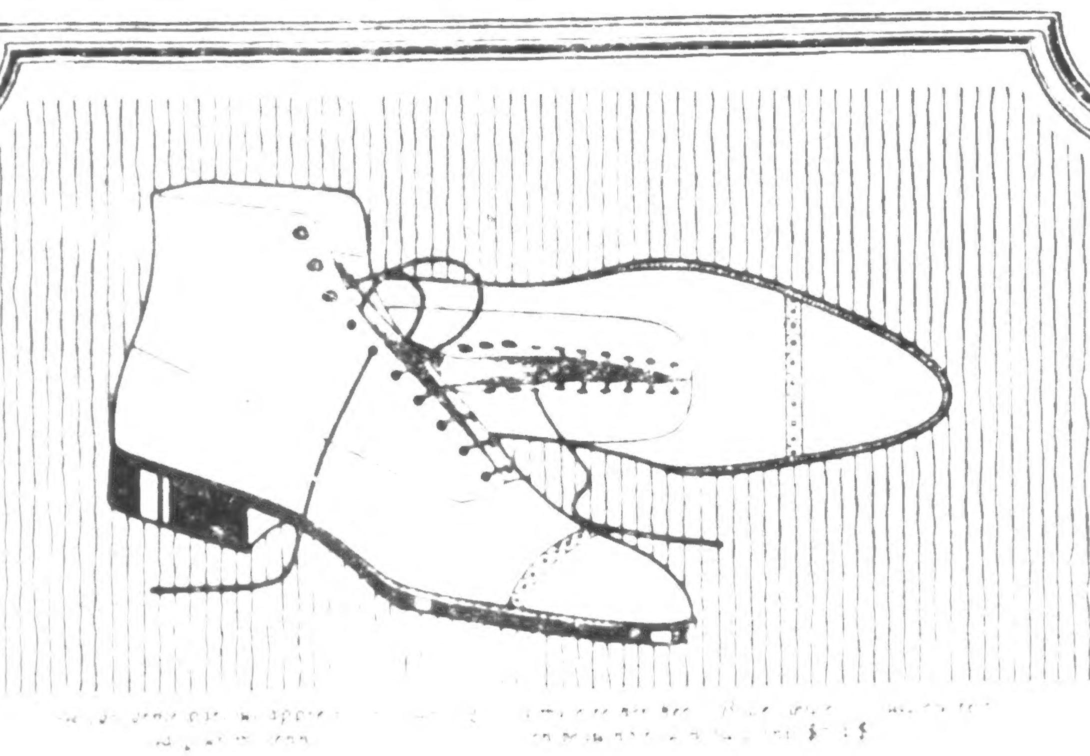
Balsamiques — Antiseptiques — Germicides

Contre les toux chroniques et aiguës, les bronchites, laryngites, rhumes, grippe et maux de gorge.

SIROP, 25 sous — CAPSULES, 50 sous.

Envoyés par la malle.

CIE DES CAPSULES CRESOBENE, 274, rue St-Denis, Montréal



Elégance et durabilité à prix modique

L [illegible]

AMES HOLDEN McCREADY LIMITED

ST-JEAN MONTREAL TORONTO WINNIPEG EDMONTON VANCOUVER

AHM

POUR VOS TRAVAUX D'IMPRIMERIE



L'Imprimerie est un Art

Dans l'imprimerie comme tous les métiers d'art il y a un cachet spécial a donner au travail. Cet art ne s'achète pas et surtout ne s'improvise pas, il s'acquiert après de longues années de travail. Il faut savoir donner à tel ou tel ouvrage, telle ou telle apparence; par exemple une carte d'affaire qui sera disposée comme un prospectus, ou une entête de lettre qui ressemblera à une affiche, non seulement ne frappera pas l'attention mais choquera l'oeil. Il est reconnu qu'une annonce bien faite, une conception originale dans la confection d'un programme, ou d'un travail de fantaisie attire l'attention et rapporte des profits certains. Nous nous efforçons de donner à notre clientèle ce cachet dans l'exécution de leurs travaux et pour cela nous n'épargnons pas notre peine. Nos clients nous trouverons toujours prêts à leur faire des suggestions, ou faire des ébauches et nous garantissons une originalité parfaite dans la disposition typographique, une apparence luxueuse dans les couleurs et l'impression, et avec cela un service rapide et des prix convenables. Ceux qui ont bien voulu nous donner une commande d'essai dans le passé sont maintenant devenus nos meilleurs clients.

Ecrivez pour nos prix avant de placer vos commandes

Nous ne spécialisons dans aucune ligne en particulier, mais nous satisfaisons dans toutes

ENTETES DE LETTRES — BILLETS DE TOMBOLA
LISTE DE PRIX — LIVRES — PUBLICATIONS — PROGRAMMES
RELEVI DE COMPTE — CARTES D'AFFAIRES
CIRCULAIRES — AFFICHES — ENVELOPPES — FACTURES
ET AUTRES TRAVAUX D'IMPRIMERIE

TRAVAUX POUR MUNICIPALITE

ROLES D'EVALUATION — LISTES D'ELECTEURS
RAPPORTS FINANCIERS ET REGLEMENTS
ET AUTRES FORMES DE COMPTABILITE



Les ateliers de notre imprimerie ont un outillage moderne permettant de donner a notre clientele le maximum de satisfaction, des prix moderes et un service irreprochable.

"LE MANITOBA"

42 Aveuue Provencher, St-Boniface, Manitoba

HISTOIRE DU CLUB DE RAQUETTES "LE VOYAGEUR"

Persuadés que nos amis les membres du Voyageur, aimeront à se rappeler ou à connaitre les débuts de leur club, nous publions ces quelques notes que nous a remises un des anciens.

On se rappellera que beaucoup de nos vieilles familles arrivèrent à Saint Boniface dans les années 1882-83-84. C'est-à-dire que dès qu'il y eut un noyau assez fort de jeunes gens dans le village d'alors, le Voyageur fut fondé. Il eut pour organisations contemporaines: l'Orphéon, le Cercle Provencher, le Cercle Dramatique, la Fanfare Indépendante, le Club de Jeux athlétiques et la Brigade de feu volontaire.

Pendant les saisons d'hiver 1883-84 et 1884-85, le club de raquettes fut dirigé par la société Saint-Jean-Baptiste. Ce fut à l'automne de 1885 qu'il devint indépendant et choisit le nom de "Voyageur". Les officiers suivants furent élus: Président, M. Jacques Bureau, aujourd'hui ministre des douanes au fédéral; vice-président, M. Roger Marion; sec-trés., M. Ed. Trudel; médecin, Dr Lambert. On comptait une trentaine de membres; les sorties avaient lieu le jeudi de chaque semaine. On se réunissait à l'angle des rues Taché et Provencher et la marche se terminait à l'hôtel Beauregard. Le gai costume adopté dès la fondation est encore celui porté aujourd'hui.

Le 21 janvier 1886, le club Saint-Georges de Winnipeg, dont M. Hardie était le président, invita le Voyageur. Le 10 mars le Voyageur recevait le Saint Georges. Au souper qui suivit la marche, on entendit la fanfare du Cercle Provencher, alors sous la direction de M. Perreault. Tout comme aujourd'hui les nouveaux membres devaient passer glorieusement l'épreuve du ballotage et du rebond dans la grande toile.

Hiver 1886-87: Prés., M. Jacques Bureau; vice-président, M. J. L. A. Lévêque; sec. trés., M. Ed Bélanger; capitaine, M. François Verge; comité de régie: MM. A. Bleau, G. Fortin et Ed. Trudel. Dans le cours de la saison on reçut les raquetteurs du Club Winnipeg. L'hon. M. Larivière leur souhaita la bienvenue.

L'année 1887-88 fut plus paisible. M. F. Verge était président.

1888-89. Prés., M. Verge, réélu; vice-prés., M. G. Fortin; sec-trés., M. Ed. Bélanger; capitaine, M. J.-P. Collet; comité de régie, MM. Ed. Trudel, J. Bureau et J.-C. Auger.

1889-90. Prés., M. Eug. Paradis; vice-prés., M. Isaie Lavoie; sec. trés., M. E. Jean; capitaine, M. H. Chabot; comité de régie: MM. A. Bleau, Ed. Guilbaut et E. Trudel. Cette saison fut suivie de cinq années de repos.

En 1895-96 on resaisit ses forces et on reprend sa marche avec les officiers suivants: Prés., M. H. Béliveau; vice prés., M. Ed. Trudel; sec-trés., M. R. Goulet; capitaine, M. E. Jean; comité de régie: MM. D. Manseau, J. Jean et A. C. Larivière. Le club compte 50 membres enthousiastes très fidèles aux sorties qui se terminaient à l'hôtel Mondor.

Le résultat des années 1897-98 et 1898-99 manque.

Saison 1899-1900. Prés., M. A. Bleau; vice-prés., M. L. N. Bétournay; capitaine, M. D. Manseau; sec-trés., M. E. Lévêque; comité de régie: MM. E. Jean, A. Chabot et J. B. Leclerc.

1900-01. Prés., M. J.-A. Bleau; vice-prés., M. E. Jean; sec. trés., M. E. Lévêque; capitaine, M. A. Chabot; régie: MM. O. Manseau, J. B. Coté et O. Lavoie. Le 22 janvier de cette année, M. J. B. Leclerc, alors propriétaire du bloc Le Bazar, recevait les Voyageurs chez lui. On s'y amusa beaucoup.

1901-02. Prés., M. E. Jean; vice-prés., M. D. Houle; sec. trés., M. E. Lévêque; capitaine, M. S. Dusseault; régie: MM. J. Desourdis, J. Gingras et A. Gauvin.

1902-03. Prés., M. E. Lévêque; vice-prés., M. D. Houle; sec.-trés., M. N. Bernier; capitaine, M. C.-A. Lambert.

Nouvelle léthargie de sept ans et nouveau retour à la vie en 1909-10 avec les officiers suivants: Prés., M. Ernest Lévêque; vice-prés., M. A. C. Larivière; sec., M. Alfred Carrière; trés., M. J. B. Leclerc; capitaine, M. A. Bleau; régie: MM. P. Gosselin, J. Turenne et J. Mondor. M. J.-B. Leclerc entre autres contribua beaucoup à cette reprise d'activité du club.

Qu'il nous suffise maintenant de dire que depuis cette rénovation de 1909, le club fonctionna très bien jusqu'à ce que la guerre vint éclaircir ses rangs.

Le Voyageur reprit activement sa marche dès que la guerre fut terminée. C'est ainsi que cet hiver il célébrait le 40e anniversaire [illegible] depuis sa fondation.

Ce résumé succint des premières années du Voyageur est à nos yeux impropre à rendre aux anciens le souvenir vivace des joies de leurs sorties d'antan; nous avons tout simplement voulu leur rappeler le progrès de l'organisation de 1885.

Nous ne doutons pas que tant que le Voyageur saura rattacher à sa fortune des officiers aussi intègres et aussi dévoués qu'il a eu dans le passé, il sera toujours une des associations vives de Saint-Boniface.

Ex

LE PRINCE DES HORLOGERS

(Suite de la page 1)

[illegible] des contributions de premier ordre [illegible] toutes les sciences appliquées [illegible] et de physique, machi[illegible] impulsion [illegible] ses découvertes.

[illegible] les procédés de fabrication mécanique, non pas à une production intensive, mais à la création de très belles pièces dont la conception et l'exécution sont le résultat de ses recherches personnelles.

Il imagine quantité de types de montres: la montre dite de "souscription", la montre "perpétuelle", dont le principe repose sur la mise en mouvement d'une masse par le simple déplacement de la personne qui marche, la montre à "tact" qui permet de connaitre l'heure au simple toucher. Il imagine une clef mécanique, et qui simplifie le remontage de la montre. Quand vous faites tourner la couronne de votre remontoir, vous devez à Brégnet l'économie que comporte cette manoeuvre. Le saviez-vous? Il invente ou perfectionne différents échappements; il crée le dispositif dit "tourbillon" qui corrige les erreurs dues aux changements de position de la montre. Il construit des pendules et montres doubles et, manifestation remarquable de son activité de jeu, la pendule "sympathique" qui remet à l'heure et corrige les variations d'une montre fixée sur cette pendule.

Ce technicien est un commerçant incomparable. Il fait l'admiration des savants et des grands hommes de son époque; Napoléon, le pape, les princes sont ses clients; il vend ses montres à des prix qui nous semblent fabuleux: jusqu'à 30,000 francs. Il a des représentants dans toutes les capitales et ses admirateurs, qui sont souvent des aristocrates, n'hésitent pas à se faire les courtiers de ce petit bourgeois.

Il meurt académicien, membre du Bureau des longitudes, chevalier de la légion d'honneur et l'horloger des princes est toujours depuis cent ans, le prince des horlogers.

Gabriel TALLET

DONNE LA SANTE ET LA VIGUEUR AUX FEMMES

C'est ce que dit Mme MacPherson du Composé Végétal de Lydia E Pinkham.

Brantford, Ont.—"J'étais toujours fatiguée et le moindre surmenage m'épuisait pour une journée ou deux. J'avais une douleur lourde sur le dessus de la tête, une douleur dans la nuque, et lorsque je me penchais, je ne pouvais me relever sans aide, à cause de la douleur au dos. Je ne dormais pas bien et j'étais nerveuse au moindre bruit. Je tiens maison, mais tellement épuisée que je ne pouvais balayer ni laver la vaisselle, sans me coucher ensuite. Une amie me raconta ce que le Composé Végétal avait fait pour elle, et je commençai à en prendre. Je me sentais déjà plus forte dès la première bouteille, et je suis devenue capable de laver la vaisselle et balayer sans être obligée de me coucher. Je redevins plus régulière dans mes menstruations. J'ai pris dix bouteilles en tout, et je suis maintenant mieux en général. Votre remède est sans égal pour redonner la santé aux femmes."—Mme James H. MacPherson, 204 Greenwich St., Brantford, Ont.

Si vous souffrez de déplacement, irrégularités, maux de dos, ou toute autre forme de faiblesse féminine, écrivez à The Lydia E. Pinkham Medicine Co., Cobourg, Ont., pour avoir le Manuel Confidentiel de Lydia E. Pinkham sur les "Maladies particulières de la Femme."

LA REVUE MODERNE

EDITION DE FEVRIER

La REVUE MODERNE de février est maintenant en vente dans tous les bons entrepôts des villes et des campagnes elle est chaque fois enlevée par la foule de ses fidèles lecteurs. Cette revue, la seule du genre, publiée au Canada français, en langue française, mérite d'être chaudement soutenue par tous nos compatriotes. Elle devrait pénétrer dans tous les foyers canadiens-français, où elle apporterait sa note intéressante et choisie. Le dernier numéro nous donne deux articles fort émouvants de la directrice Madeleine; une étude de M. Fred Pelletier sur "l'Association des chanteurs de Montréal", un entretien littéraire de M. Le Bidois, où seront étudiées les meilleures revues françaises et canadiennes, une troisième lettre de Robert Delagrange à un Etudiant canadien: "Burgos, patrie du Cid" par l'abbé Armand Yvon; des vers de Henri Mareuil; des pages féminines des plus attravantes une revue des livres de Louis Claude, ainsi que du même écrivain, une splendide étude sur Emmanuel Fougerat; puis vient un poème de Madame Georgette Leblanc-Maeterlinck, de belles illustrations, parmi lesquelles nous remarquons des photographies de Son Honneur le nouveau lieutenant-Gouverneur, de Mme McKenna (tableau de Fougerat), de Mme Georgette Leblanc, de M. Fougerat, de l'Honorable Athanase David, (dessein de Fougerat), des amis de la Revue Moderne, etc.

Encourageons notre grande revue canadienne-française. Abonnons-nous au 147 rue Saint-Denis, Montréal.

La REVUE MODERNE inaugure un concours de circulation [illegible] concurrent la chance de gagner l'un des quatre beaux voyages: 1er voyage à la Havane par la Compagnie White Star; 2e [illegible] au Saguenay; 3e voyage aux Mille-Iles et Niagara par la Compagnie Canada Steamships; le voyage à New-York; et les quatre voyages pour deux personnes. Les numéros de concurrents seront tirés au sort en séance publique vers le mi-mai prochain par une personalité de la Province. De nombreux agents feront de la sollicitation à domicile, et la directrice de la REVUE MODERNE prie les familles de leur faire bon accueil.

Ceux qui ont pris un abonnement à la REVUE MODERNE et ont à se plaindre du service ou ont raison de craindre quelque exploitation sont priés par la directrice de bien vouloir porter leur réclamation à sa connaissance, et elle verra immédiatement à leur rendre justice.

LA REVUE MODERNE tient à donner un service parfait à tous ceux qui la favorisent de leur patronage, et elle fait appel à la bonne volonté de tous, pour maintenir bien haut le renom canadien-français. S'adresser pour toutes communications à Madame Madeleine, 147 rue Saint-Denis, Montréal, la directrice fondatrice seule propriétaire.

Il est Consolant d'avoir

l'assurance que vous pouvez obtenir un remède qui a fait ses preuves, parfaitement approprié à vos besoins. Toute femme affligée de maux de tête, mal de dos, langueur, nervosité extrême et profond abattement devrait essayer les

Beecham's Pills

(Le remède qui se vend le plus au monde)

afin de voir la différence dans son état. En purifiant le système, elles assurent une meilleure digestion, un sommeil plus réparateur, des nerfs plus calmes, et confèrent le charme des yeux brillants, un teint rosé parfait et une humeur enjouée. Des milliers et des milliers de femmes ont eu le bonheur d'apprendre que les Pilules de Beecham sont recommandables et

Le Remède Infaillible des Familles

Préparées seulement par Thomas Beecham, St. Helens, Lancashire, Angleterre.

En vente partout, au Canada et aux Etats-Unis d'Amérique. En boites de 25 cents.





APRES LA COURSE

Gare aux refroidissements!

Un petit verre de Gin Canadien CROIX D'OR, constitue l'once de prévention traditionnelle.

Fabriqué à Berthierville, Qué., sous la surveillance du Gouvernement Fédéral, rectifié quatre fois et vieilli en entrepôt.

TROIS GRANDEURS DE FLACONS:

Gros	42 onces	Prix $3.80
Moyens	26 "	" 2.55
Petits	10 "	" 1.10

The Melchers Gin and Spirits Distillery Co., Limited - Montreal

Gin Canadien MELCHERS CROIX-D'OR



Il s'en sert depuis qu'il était enfant

Rien n'égale le **MINARD** TRIOMPHE DE LA DOULEUR pour les douleurs et contusions

La première chose à faire lorsque vous vous faites mal c'est d'appliquer du célèbre Liniment Minard. Il est antiseptique, calmant, curatif et soulage immédiatement. L'éditeur d'une des meilleures revues agricoles des provinces maritimes, au cours d'une lettre qu'il nous adressait, dit: "Je dois dire que je ne connais pas de médicament qui a maintenu sa réputation depuis si longtemps que la fait le LINIMENT MINARD. Il a été le remède certain dans notre famille aussi loin que vont mes souvenirs et il a survécu à la concurrence d'une douzaine de pseudos-imitations.

MINARD LINIMENT CO. LIMITED Yarmouth, N.E.



Valant bien 15¢ la boite

Sure

Elles ne font pas tison lorsque vous les éteignez. Leur tête ne tombe pas. Elles sont fabriquées sans poison. Le rats ne les rongent pas.

Bien comprise

Leur plus grande longueur évite de se brûler les doigts en allumant les poeles et les lanternes. Elles donnent une lumière plus brillante qui dure plus longtemps dans l'obscurité.

Certaine

Une légère friction les allume.

ALLUMETTES FEUILLE d'ERABLE

Meilleures et différentes

PATENTS

Envoyez dessein-photo ou modèle de votre invention pour recherche actuelle ou rapports gratuits concernant la possibilité de patente. La liste des inventions voulues par les manufacturiers est envoyee gratis sur demande.

LA CIE RAMSAY
373 rue Bank, Ottawa

Le Savon "Lifebuoy"—Désinfectant—est recommandé par les médecins comme une sauvegarde contre les maladies contagieuses

PURITY FLOUR

Petites Annonces

50 SOUS PAR INSERTION

ON DEMANDE à cimmuniquer avec le propriétaire d'une bonne terre à vendre. Indiquer le prix et détails D. F. Bush, Minneapolis, Minn.

Une femme fiable et énergique désirant de l'entrainement comme corsetière trouvera de l'emploi avec la

SPIRELLA CORSET CO

devra parler et écrire le français et l'anglais. Travail en dehors payant. S'adresser : Tel. A. 2543 - 416 Avenue Block - rue du Portage - Winnipeg. 1 ins

MUSIQUE

"Record Exchange", Winnipeg Disques usagés échangés à 20 pour $1.00. Aussi disques neufs pour vieux. Disques de 20 langages différents.

ON DEMANDE un agent de St-Boniface pour représenter la Compagnie British Fire Insurance. Adressez-vous : British Traders Fire Insurance Company Limited 290 rue Garry - - - - Winnipeg 2 ins

Dr F. LACHANCE

Des Hôpitaux de Paris

Spécialité :

CHIRURGIE ET GYNECOLOGIE

Consultations : de 2 à 5 p.m.

Téléphones :

Bureau: A6207—Résidence N1564

Bureau : Bloc Somerset Chambre 438

Avenue du Portage - WINNIPEG

POURVOYEUR DE SA MAJESTE GEORGES V

"CANADIAN CLUB" and Imperial WHISKIES

SONT VENDUS SOUS TRIPLE GARANTIE

Comme Qualité	Comme Vieillesse	Comme Pureté
Le nom et la marque de fabrique des fabricants, étant ce qu'ils ont de plus important garantissent la qualité de leurs marchandises.	L'étampe du gouvernement du Dominion sur l'enveloppe couvrant le bouchon de chaque bouteille garantit l'âge du produit.	Le fait qu'ils peuvent être achetés légalement enlève tout doute de falsification.

LISEZ L'ETIQUETTE SUR LA BOUTEILLE
LISEZ L'ETAMPE DU GOUVERNEMENT
SUR LA CAPSULE DE CHAQUE
BOUTEILLE

DISTILLE ET EMBOUTEILLE PAR

HIRAM WALKER & SONS, LIMITED

WALKERVILLE - ONTARIO

Distillateurs de Whiskey fins Depuis 1858

Montreal, Que. London, Eng. New York, U. S. A.

M 1